- 코로나19 (COVID-19, 新型コロナウイルス) -

건강상태 확인서
(健康状態確認書)

성명 (姓名)	성별 (性別) □ 남 (男) □ 여 (女)
국적 (国籍)	생년월일 (生年月日) 年 月 日
여권번호 (旅券番号)	한국 입국 예정일 (韓国入国予定日) 年 月 日
본국 내 주소 (日本での住所)	본국 내 연락처 (日本での連絡先)
한국 내 주소 (韓国での滞在先)	한국 내 연락처 (韓国での連絡先)

최근 30일 동안 체류한 도시를 모두 적으시오.
最近30日間滞在した都市をすべて書きなさい。

1)	2)	3)	4)	5)

최근 14일 동안에 아래 증상이 있었거나 현재 있는 경우 해당란에 "√" 표시를 하십시오.
最近14日間以下の症状があったり、現在症状がある場合は該当欄にチェックしなさい。

[ ]발열 (発熱)	[ ]오한 (悪寒)	[ ]두통 (頭痛)	[ ]인두통(咽頭痛)	[ ]콧물 (鼻水)
[ ]기침 (咳)	[ ]호흡곤란 (呼吸困難)	[ ]구토 (吐き)	[ ]복통 또는 설사 (腹痛または下痢)	[ ]발진 (発疹)
[ ]황달 (黄疸)	[ ]의식저하 (意識低下)	[ ]점막 지속 출혈 (粘膜出血) * 눈, 코, 입 등 (* 目、鼻、口など)	[ ]그 밖의 증상 (その他) ( )	

위의 증상 중 해당하는 증상이 있는 경우에는 아래 항목 중 해당란에 "√" 표시를 하십시오.
上記の症状のうち該当する症状がある場合は、下の項目うち該当欄にチェックしなさい。

[ ] 증상 관련 약을 복용하고 있음 (症状関連の薬を服用している)	[ ] 병원 치료·진료를 받고 있음 (医者の治療または診療をうけている)

해당 증상이 없는 경우에는 우측 "증상 없음"란에 "√" 표시를 하십시오. 該当する症状がない場合は、右側の"[ ]症状なし"欄にチェックしなさい。	[ ] 증상 없음 (症状なし)

이 확인서의 작성을 기피하거나 확인서를 거짓으로 작성하여 제출하는 경우 「출입국관리법」에 따라 사증발급 또는 입국이 거부되거나 체류가 제한됩니다.
この確認書の作成を忌避したり、虚偽の確認書を作成して提出する場合には、"出入国管理法"に基づき、査証発給及び韓国入国が拒否され、または韓国在留が制限されます。

본인은 이 확인서를 사실대로 작성하였음을 확인합니다.
本人はこの確認書を事実通り作成したことを確認します。

작성일(作成日) (年 · 月 · 日)

신청인(申請者) (署名)

주일본대한민국대사(총영사) 귀하
駐日本国大韓民国大使 (総領事) 殿